



polyester kum filtreleri

polyester sand filters



2015
TEKNİK KATALOG
TECHNICAL CATALOGUE

NOZBART®

TÜM

PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

**TÜV
CERT**
DIN EN ISO 9001:2008
Zertifikat 15 100 52993

TSE

PG

CE

UHE
* UHE Kurucu Üyesidir *

NOZBART POLYESTER KUM FİLTRELERİ (TEST BASINCI 4 BAR)

NOZBART POLYESTER SAND FILTERS (TEST PRESSURE 4 BAR)



✓ Akışkan direncini azaltan
çapaksız ve geniş süzgeçler
Fluid resistance reducing
and deburred wide filter
nozzles

- * Özel kollektör sistemi ile sağlıklı filtreleme
Collector with laterals
- * 50 m³/saat/m² filtreleme hızı
Filtration velocity 50 m³/h/m²
- * 2 BAR kullanım ve 4 BAR Test basıncı
Using pressure 2 BAR and Test pressure 4 BAR
- * Gözetleme camlı ve camsız modeller
Sight Glass is included or not included
- * Hava tahliye vanalı ve manometreli
Manometer and air valve are included
- * U-PVC boru ve fittingsler
Internal pipe and fittings in U-PVC
- * EPDM contalar ve tümüyle paslanmaz civatarlar
Gaskets in EPDM and all screw fittings in stainless steel

{Ø400 - Ø500 - Ø620 - Ø760 - Ø 820 - Ø 920}

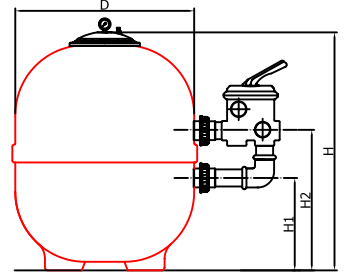
DN 240 giriş çaplı geniş üst kapak
DN 240 top closure dome with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana dahil, kum hariçtir.
The prices includes the multiport valve, do not include the sand

{Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600 - Ø1800 - Ø2000 - Ø2350}

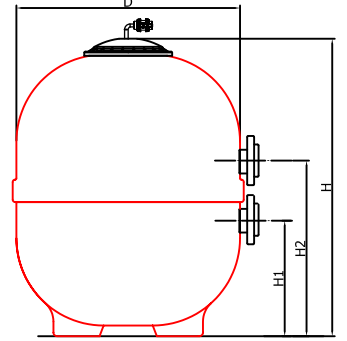
DN 400 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 400 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana ve kum hariçtir.
The filter prices do not include the multiport valve and the sand.

{Ø2000 - Ø2350}

Fiyatlarına çiftli manometre aparatı dahildir
The filter prices include the double manometer equipment



MODEL A



MODEL B



MODEL Ø D	DEBİ(m ³ /saat) FLOW(m ³ /hour)			KOD CODE	FİYATI PRICE €	KUM MİKTARI QUANTITY SAND			ÖLÇÜ TABLOSU DIMENSIONS				
	50 m ³ /h/m ²	40 m ³ /h/m ²	30 m ³ /h/m ²			İnce Fine (0,7-1,4 mm) kg	Orta Medium (1,4-3 mm) kg	Çakıl Gravel (3-5 mm) kg	Model	H (cm)	H1 (cm)	H2 (cm)	Bağlantı Connection (mm)
400 mm. 400 mm.	6	5	4	FLT-040	255,00	30	-	15	A	62	21	37	50
500 mm. 500 mm.	10	8	6	FLT-050	285,00	60	-	30	A	63	21	37	50
620 mm. 620 mm.	15	12	9	FLT-062	345,00	90	-	50	A	80	27,5	46	50
760 mm. 760 mm.	22	18	14	FLT-076	552,00	180	-	125	A	92	32	49	63
820 mm. 820 mm.	26	21	16	FLT-082	625,00	200	-	125	A	103	36	66,5	63
920 mm. 920 mm.	33	26	20	FLT-092	675,00	330	-	200	A	115	41	63	63
1050 mm. 1050 mm.	43	34	26	FLT-105	925,00	590	-	300	B	120	40,5	79	90
1250 mm. 1250 mm.	61	48	36	FLT-125	1.350,00	500	500	375	B	146	33,5	95	90
1400 mm. 1400 mm.	77	62	47	FLT-140	1.850,00	625	625	550	B	153	42	89	110
1600 mm. 1600 mm.	100	80	60	FLT-160	2.075,00	1000	1000	725	B	172	54	105	110
1800 mm. 1800 mm.	127	101	76	FLT-180	3.135,00	1300	1300	900	B	180	55	110	160
2000 mm. 2000 mm.	157	126	94	FLT-200	3.910,00	1850	1850	1250	B	180	54,5	122,5	160
2350 mm. 2350 mm.	216	173	130	FLT-235	8.390,00	3600	3600	1350	B	236	68,5	156	200

* Yıkamış ve elenmiş kum kullanılmalıdır / Washed and sieved sand should be used



* UHE Kurucu Üyesidir.*

PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

OZON İÇİN NOZBART İÇİ ÇİFT KAT POLİVİNİL ESTER KAPLANMIŞ KUM FİLTRELERİ

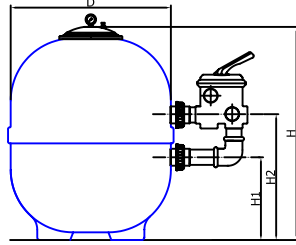
(TEST BASINCI 4 BAR)

40 °C ortam sıcaklığında maksimum 0,4 ppm suda erimiş ozona dirençlidir

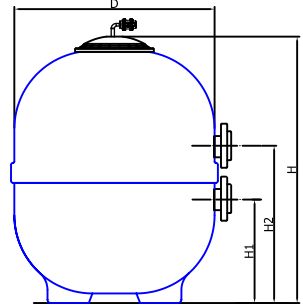
FOR OZONE NOZBART DOUBLE-LAYER INSIDE COATED POLYVINYLESTER SAND FILTERS

(TEST PRESSURE 4 BAR)

Maximum chemical resistance for ozone dissolved in 0,4 ppm water and with a maximum temperature of 40 C



MODEL A



MODEL B

MODEL Ø D	DEBİ(m³/saat) FLOW(m³/hour)			KOD CODE	FİYATI PRICE €	KUM MİKTARI QUANTITY SAND			ÖLÇÜ TABLOSU DIMENSIONS				
	50 m³/h/m²	40 m³/h/m²	30 m³/h/m²			İnce Fine (0,7-1,4 mm) kg	Orta Medium (1,4-3 mm) kg	Çakıl Gravel (3-5 mm) kg	Model	H (cm)	H1 (cm)	H2 (cm)	Bağlantı Connection (mm)
400 mm. 400 mm.	6	5	4	FLO-040	457,00	30	-	15	A	62	21	37	50
500 mm. 500 mm.	10	8	6	FLO-050	521,00	60	-	30	A	63	21	37	50
620 mm. 620 mm.	15	12	9	FLO-062	632,00	90	-	50	A	80	27,5	46	50
760 mm. 760 mm.	22	18	14	FLO-076	1.004,00	180	-	125	A	92	32	49	63
820 mm. 820 mm.	26	21	16	FLO-082	1.171,00	200	-	125	A	103	36	66,5	63
920 mm. 920 mm.	33	26	20	FLO-092	1.268,00	330	-	200	A	115	41	63	63
1050 mm. 1050 mm.	43	34	26	FLO-105	1.745,00	590	-	300	B	120	40,5	79	90
1250 mm. 1250 mm.	61	48	36	FLO-125	2.206,00	500	500	375	B	146	33,5	95	90
1400 mm. 1400 mm.	77	62	47	FLO-140	2.998,00	625	625	550	B	153	42	89	110
1600 mm. 1600 mm.	100	80	60	FLO-160	3.646,00	1000	1000	725	B	172	54	105	110
1800 mm. 1800 mm.	127	101	76	FLO-180	5.267,00	1300	1300	900	B	180	55	110	160
2000 mm. 2000 mm.	157	126	94	FLO-200	6.627,00	1850	1850	1250	B	180	54,5	122,5	160
2350 mm. 2350 mm.	216	173	130	FLO-235	14.187,00	3600	3600	1350	B	236	68,5	156	200

* Yıkılmış ve elenmiş kum kullanılmalıdır / Washed and sieved sand should be used

KUM FİLTRESİ ÇİFTLİ MANOMETRE APARATI SAND FILTER DOUBLE MANOMETER EQUIPMENT

MALZEME CİNSİ DESCRIPTION	KOD CODE	FİYATI PRICE €
Kum Filtresi Çiftli Manometre Aparatı Sand Filter Double Manometer Equipment	ÇMA-001	268,00

- ✓ Giriş ve çıkış basınçlarının gözlemlenebildiği iki ayrı gliserinli hassas manometre
Inlet and outlet pressure can be observed with two separate glycerine manometer
- ✓ Kolay okuma sağlayan geniş manometre kadranı
Easy to read large dial manometer
- ✓ Manometre havasını boşaltmak için her iki tarafta da purjör
Deflate valve for manometer
- ✓ Her türlü filtreye rahatlıkla montaj sağlayan özgün konstrüksiyon
The original design supporting all kinds of filter.
- ✓ Giriş ve çıkış manometreleri için açma kapama vanaları
Inlet and outlet on / off valves for manometers

KUVARS FİLTRE KUMU /// QUARTZ SAND FOR FILTER

İNCE FINE (0,7-1,2mm)	ORTA MEDIUM (1-3mm)	KALIN THICK (3-5mm)	FİYATI PRICE (€ / KG)	AMBALAJ PACKAGE
KFK-001	KFK-002	KFK-003	0,33	25 KG



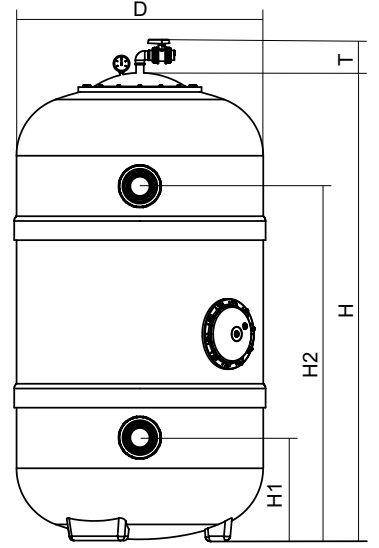
PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

NOZBART DIN NORMU POLYESTER KUM FİLTRELERİ (1,2 M YATAK YÜKSEKLİKLİ KOLLEKTÖRLÜ)

NOZBART DIN NORM POLYESTER SAND FILTERS (IT FEATURES A 1,2 M FILTER BED WITH COLLECTOR)



- * 1,2 m Kum yatak yüksekliği
It features a 1.2 m filter bed
- * Özel kollektör sistemi ile sağlıklı filtreleme
Collector with laterals
- * 40 m³/saat/m² filtreleme hızı
Filtration velocity 40 m³/h/m²
- * 2 BAR kullanım ve 4 BAR Test basıncı
Using pressure 2 BAR and Test pressure 4 BAR
- * Gözetleme camlı ve camsız modeller
Sight Glass is included or not included
- * Hava tahliye vanalı ve manometreli
Manometer and air valve are included
- * U-PVC boru ve fittingsler
Internal pipe and fittings in U-PVC
- * EPDM contalar ve tümüyle paslanmaz civatalar
Gaskets in EPDM and all screw fittings in stainless steel



{Ø620 - Ø760 - Ø 820 - Ø 920}

DN 240 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 240 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana dahil, kum hariçtir.
The prices includes the multiport valve, do not include the sand

{Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600 - Ø1800 - Ø2000 - Ø2350 }

DN 400 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 400 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana ve kum hariçtir.
The filter prices do not include the multiport valve and the sand.

{Ø2000 - Ø2350}

Fiyatlarına çiftli manometre aparatı dahildir
The filter prices include the double manometer equipment

T = 12,5 cm for
Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600
Ø1800 - Ø2000 filters
Çaplı filtreler için



MODEL Ø D	DEBİ(m ³ /saat) FLOW(m ³ /hour)		GÖZETLEME CAMSIZ SIGHT GLASS IS NOT INCLUDED		GÖZETLEME CAMLI SIGHT GLASS IS INCLUDED		KUM MİKTARI QUANTITY SAND				ÖLÇÜ TABLOSU DIMENSIONS			
	40 m ³ /h/m ²	30 m ³ /h/m ²	KOD CODE	FİYATI PRICE €	KOD CODE	FİYATI PRICE €	Antrasit Anthracite (0,8-1,6 mm) lt	İnce Fine (0,7-1,4 mm) kg	Orta Medium (1,4-3 mm) kg	Çakıl Gravel (3-5 mm) kg	H (cm)	H1 (cm)	H2 (cm)	Bağlantı Connection (mm)
620 mm. 620 mm.	12	9	LMN-062	822,00	LMG-062	1.162,00	180	175	25	75	180	27,5	146	50
760 mm. 760 mm.	18	14	LMN-076	1.067,00	LMG-076	1.407,00	275	225	50	125	192	32	149	63
820 mm. 820 mm.	21	16	LMN-082	1.171,00	LMG-082	1.611,00	300	250	75	150	198	36	163,5	63
920 mm. 920 mm.	26	20	LMN-092	1.384,00	LMG-092	1.724,00	400	300	100	200	200	41	148	63
1050 mm. 1050 mm.	34	26	LMN-105	1.591,00	LMG-105	1.931,00	500	400	125	250	203	40,5	162	90
1250 mm. 1250 mm.	48	36	LMN-125	1.986,00	LMG-125	2.326,00	725	650	150	300	211	33,5	160	90
1400 mm. 1400 mm.	62	47	LMN-140	3.376,00	LMG-140	3.716,00	925	700	225	450	218	52	157	110
1600 mm. 1600 mm.	80	60	LMN-160	3.919,00	LMG-160	4.259,00	1200	875	300	625	247	54	170	110
1800 mm. 1800 mm.	101	76	LMN-180	5.120,00	LMG-180	5.460,00	1500	1100	400	800	255	55	175	160
2000 mm. 2000 mm.	126	94	LMN-200	6.501,00	LMG-200	6.851,00	1850	1325	500	1000	255	54,5	187,5	160
2350 mm. 2350 mm.	173	130	LMN-235	13.882,00	LMG-235	14.232,00	2600	1875	675	1350	260	27	192	160

* Yıkamış ve elenmiş kum kullanılmalıdır / Washed and sieved sand should be used



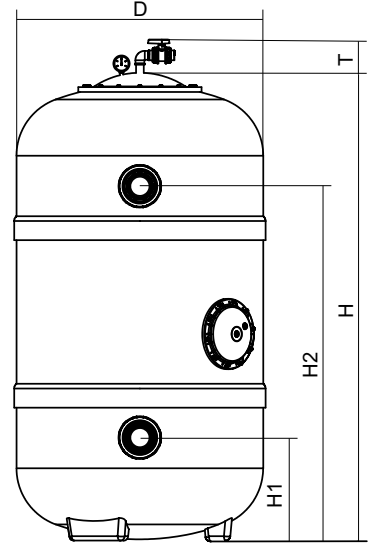
PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

NOZBART DIN NORMU POLYESTER KUM FİLTRELERİ (1,2 M YATAK YÜKSEKLİKLİ SÜZGEÇ TABLALI)

NOZBART DIN NORM POLYESTER SAND FILTERS (IT FEATURES A 1,2 M FILTER BED WITH NOZZLE PLATE COLLECTOR SYSTEM)



- * 1,2 m Kum yatak yüksekliği
It features a 1,2 m filter bed
- * Süzgeç tablalı özel sistem
Nozzle plate collector system
- * 40 m³/saat/m² filtreleme hızı
Filtration velocity 40 m³/h/m²
- * 2 BAR kullanım ve 4 BAR Test basıncı
Using pressure 2 BAR and Test pressure 4 BAR
- * Gözetleme camlı ve camsız modeller
Sight Glass is included or not included
- * Hava tahliye vanalı ve manometreli
Manometer and air valve are included.
- * U-PVC boru ve fittingsler
Internal pipe and fittings in U-PVC
- * EPDM contalar ve tümüyle paslanmaz civatalar
Gaskets in EPDM and all screw fittings in stainless steel



{Ø620 - Ø760 - Ø 820 - Ø 920}

DN 240 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 240 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana dahil, kum hariçtir.
The prices includes the multiport valve, do not include the sand

{Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600 - Ø1800 - Ø2000 - Ø2350 }

DN 400 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 400 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana ve kum hariçtir.
The filter prices do not include the multiport valve and the sand.

{Ø2000 - Ø2350}

Fiyatlarına çiftli manometre aparatı dahildir
The filter prices include the double manometer equipment

T = 12,5 cm for
Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600
Ø1800 - Ø2000 filters
Çaplı filtreler için



MODEL Ø D	DEBİ(m ³ /saat) FLOW(m ³ /hour)		GÖZETLEME CAMSIZ SIGHT GLASS IS NOT INCLUDED		GÖZETLEME CAMLI SIGHT GLASS IS INCLUDED		KUM MİKTARI QUANTITY SAND				ÖLÇÜ TABLOSU DIMENSIONS			
	40 m ³ /h/m ²	30 m ³ /h/m ²	KOD CODE	FİYATI PRICE €	KOD CODE	FİYATI PRICE €	Antrasit Anthracite (0,8-1,6 mm) lt	İnce Fine (0,7-1,4 mm) kg	Orta Medium (1,4-3 mm) kg	Çakıl Gravel (3-5 mm) kg	H (cm)	H1 (cm)	H2 (cm)	Bağlantı Connection (mm)
620 mm. 620 mm.	12	9	LTN-062	1.877,00	LTG-062	2.217,00	180	175	25	75	180	27,5	146	50
760 mm. 760 mm.	18	14	LTN-076	2.255,00	LTG-076	2.595,00	275	225	50	125	192	32	149	63
820 mm. 820 mm.	21	16	LTN-082	2.474,00	LTG-082	2.914,00	300	250	75	150	198	36	163,5	63
920 mm. 920 mm.	26	20	LTN-092	2.681,00	LTG-092	3.021,00	400	300	100	200	200	41	148	63
1050 mm. 1050 mm.	34	26	LTN-105	3.177,00	LTG-105	3.517,00	500	400	125	250	203	40,5	162	90
1250 mm. 1250 mm.	48	36	LTN-125	3.814,00	LTG-125	4.154,00	725	650	150	300	211	33,5	160	90
1400 mm. 1400 mm.	62	47	LTN-140	5.268,00	LTG-140	5.608,00	925	700	225	450	218	52	157	110
1600 mm. 1600 mm.	80	60	LTN-160	6.230,00	LTG-160	6.570,00	1200	875	300	625	247	54	170	110
1800 mm. 1800 mm.	101	76	LTN-180	8.050,00	LTG-180	8.390,00	1500	1100	400	800	255	55	175	160
2000 mm. 2000 mm.	126	94	LTN-200	9.791,00	LTG-200	10.141,00	1850	1325	500	1000	255	54,5	187,5	160
2350 mm. 2350 mm.	173	130	LTN-235	20.899,00	LTG-235	21.279,00	2600	1875	675	1350	260	27	192	160

* Yıkamış ve elenmiş kum kullanılmalıdır / Washed and sieved sand should be used



PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

OZON İÇİN NOZBART İÇİ ÇİFT KAT POLİVİNİL ESTER KAPLANMIŞ KUM FİLTRELERİ

(TEST BASINCI 4 BAR)

{40 °C ortam sıcaklığında maksimum 0,4 ppm suda erimiş ozona dirençlidir}

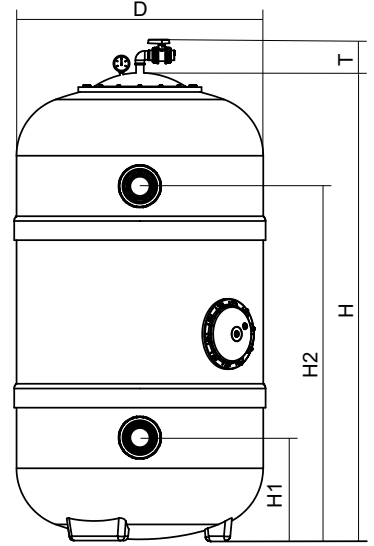
FOR OZONE NOZBART DOUBLE-LAYER INSIDE COATED POLYVINYLESTER SAND FILTERS (TEST PRESSURE 4 BAR)

Maximum chemical resistance for ozone dissolved in 0,4 ppm water and with a maximum temperature of 40 °C

OZONA DAYANIKLI POLYVINYLESTER FİLTRELER

POLYVINYLESTER OZONE FILTERS

- * 1,2 m Kum yatak yüksekliği
It features a 1.2 m filter bed
- * Özel kollektör sistemi ile sağlıklı filtreleme
Collector with laterals
- * 40 m³/saat/m² filtreleme hızı
Filtration velocity 40 m³/h/m²
- * 2 BAR kullanım ve 4 BAR Test basıncı
Using pressure 2 BAR and Test pressure 4 BAR
- * Gözetleme camlı ve camsız modeller
Sight Glass is included or not included
- * Hava tahliye vanalı ve manometreli
Manometer and air valve are included
- * U-PVC boru ve fittingsler
Internal pipe and fittings in U-PVC
- * EPDM contalar ve tümüyle paslanmaz civatalar
Gaskets in EPDM and all screw fittings in stainless steel
- * Ozona dayanıklı polyvinylester filtreler özel olarak imal edilmektedir
Polyvinylester ozone filters are manufactured on special request



T = 12,5 cm for

Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600
Ø1800 - Ø2000 filters
Çaplı filtreler için

{Ø620 - Ø760 - Ø820 - Ø920}

DN 240 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı

DN 240 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover

Fiyatlarına altı yollu vana dahil, kum hariçtir.

The prices includes the multiport valve, do not include the sand

{Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600 - Ø1800 - Ø2000 - Ø2350}

DN 400 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı

DN 400 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover

Fiyatlarına altı yollu vana ve kum hariçtir.

The filter prices do not include the multiport valve and the sand.

{Ø2000 - Ø2350}

Fiyatlarına çiftli manometre aparatı dahildir

The filter prices include the double manometer equipment



MODEL Ø D	DEBİ(m ³ /saat) FLOW(m ³ /hour)		GÖZETLEME CAMSIZ SIGHT GLASS IS NOT INCLUDED		GÖZETLEME CAMLI SIGHT GLASS IS INCLUDED		KUM MİKTARI QUANTITY SAND				ÖLÇÜ TABLOSU DIMENSIONS		
	40 m ³ /h/m ²	30 m ³ /h/m ²	KOD CODE	FİYATI PRICE €	KOD CODE	FİYATI PRICE €	Antrasit Anthracite (0,8-1,6 mm) lt	İnce Fine (0,7-1,4 mm) kg	Orta Medium (1,4-3 mm) kg	Çakıl Gravel (3-5 mm) kg	H (cm)	H1 (cm)	H2 (cm)
620 mm. 620 mm.	12	9	LMN-063	1.545,00	LMG-063	1.885,00	180	175	25	75	180	27,5	146
760 mm. 760 mm.	18	14	LMN-077	2.001,00	LMG-077	2.341,00	275	225	50	125	192	32	149
820 mm. 820 mm.	21	16	LMN-083	2.242,00	LMG-083	2.682,00	300	250	75	150	198	36	163,5
920 mm. 920 mm.	26	20	LMN-093	2.665,00	LMG-093	3.005,00	400	300	100	200	200	41	148
1050 mm. 1050 mm.	34	26	LMN-106	3.036,00	LMG-106	3.376,00	500	400	125	250	203	40,5	162
1250 mm. 1250 mm.	48	36	LMN-126	3.295,00	LMG-126	3.635,00	725	650	150	300	211	33,5	160
1400 mm. 1400 mm.	62	47	LMN-141	5.567,00	LMG-141	5.907,00	925	700	225	450	218	52	157
1600 mm. 1600 mm.	80	60	LMN-161	7.026,00	LMG-161	7.366,00	1200	875	300	625	247	54	170
1800 mm. 1800 mm.	101	76	LMN-181	8.802,00	LMG-181	9.142,00	1500	1100	400	800	255	55	175
2000 mm. 2000 mm.	126	94	LMN-201	11.191,00	LMG-201	11.541,00	1850	1325	500	1000	255	54,5	187,5
2350 mm. 2350 mm.	173	130	LMN-236	23.864,00	LMG-236	24.214,00	2600	1875	675	1350	260	27	192

* Yıkamış ve elenmiş kum kullanılmalıdır / Washed and sieved sand should be used



OZON İÇİN NOZBART İÇİ ÇİFT KAT POLİVİNİL ESTER KAPLANMIŞ KUM FİLTRELERİ (TEST BASINCI 4 BAR)

{40 °C ortam sıcaklığında maksimum 0,4 ppm suda erimiş ozona dirençlidir}

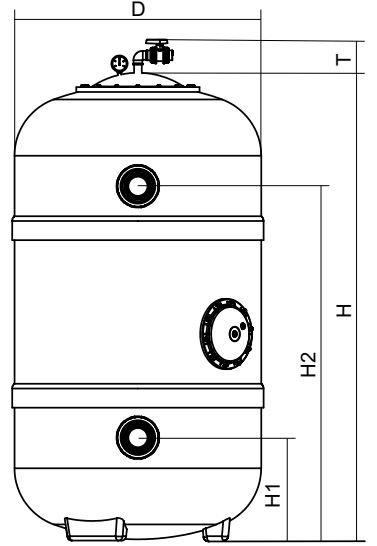
FOR OZONE NOZBART DOUBLE-LAYER INSIDE COATED POLYVINYLESTER SAND FILTERS (TEST PRESSURE 4 BAR)

Maximum chemical resistance for ozone dissolved in 0,4 ppm water and with a maximum temperature of 40 °C

OZONA DAYANIKLI POLYVINILESTER FİLTRELER POLYVINYLESTER OZONE FILTERS



- * 1,2 m Kum yatak yüksekliği
It features a 1.2 m filter bed
- * Süzgeç tablalı özel sistem
Nozzle plate collector system
- * 40 m³/saat/m² filtreleme hızı
Filtration velocity 40 m³/h/m²
- * 2 BAR kullanım ve 4 BAR Test basıncı
Using pressure 2 BAR and Test pressure 4 BAR
- * Gözetleme camlı ve camsız modeller
Sight Glass is included or not included
- * Hava tahliye vanalı ve manometreli
Manometer and air valve are included.
- * U-PVC boru ve fittingsler
Internal pipe and fittings in U-PVC
- * EPDM contalar ve tümüyle paslanmaz civatalar
Gaskets in EPDM and all screw fittings in stainless steel
- * Ozona dayanıklı polyvinilester filtreler özel olarak imal edilmektedir
Polyvinylester ozone filters are manufactured on special request



{Ø620 - Ø760 - Ø820 - Ø920}

DN 240 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 240 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana dahil, kum hariçtir.
The prices includes the multiport valve, do not include the sand

{Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600 - Ø1800 - Ø2000 - Ø2350}

DN 400 giriş çaplı geniş üst kapak ve menhol kapağı
DN 400 top closure dome and lateral manhole with bolt on cover
Fiyatlarına altı yollu vana ve kum hariçtir.
The filter prices do not include the multiport valve and the sand.

{Ø2000 - Ø2350}

Fiyatlarına çiftli manometre aparatı dahildir
The filter prices include the double manometer equipment

T = 12,5 cm for
Ø1050 - Ø1250 - Ø1400 - Ø1600
Ø1800 - Ø2000 filters
Çaplı filtreler için



MODEL Ø D	DEBİ(m³/saat) FLOW(m³/hour)		GÖZETLEME CAMSIZ SIGHT GLASS IS NOT INCLUDED		GÖZETLEME CAMLI SIGHT GLASS IS INCLUDED		KUM MİKTARI QUANTITY SAND				ÖLÇÜ TABLOSU DIMENSIONS		
	40 m³/h/m²	30 m³/h/m²	KOD CODE	FİYATI PRICE €	KOD CODE	FİYATI PRICE €	Antrasit Anthracite (0,8-1,6 mm) lt	İnce Fine (0,7-1,4 mm) kg	Orta Medium (1,4-3 mm) kg	Çakıl Gravel (3-5 mm) kg	H (cm)	H1 (cm)	H2 (cm)
620 mm. 620 mm.	12	9	LTN-063	2.600,00	LTG-063	2.940,00	180	175	25	75	180	27,5	146
760 mm. 760 mm.	18	14	LTN-077	3.189,00	LTG-077	3.529,00	275	225	50	125	192	32	149
820 mm. 820 mm.	21	16	LTN-083	3.544,00	LTG-083	3.984,00	300	250	75	150	198	36	163,5
920 mm. 920 mm.	26	20	LTN-093	3.962,00	LTG-093	4.302,00	400	300	100	200	200	41	148
1050 mm. 1050 mm.	34	26	LTN-106	4.622,00	LTG-106	4.962,00	500	400	125	250	203	40,5	162
1250 mm. 1250 mm.	48	36	LTN-126	5.123,00	LTG-126	5.463,00	725	650	150	300	211	33,5	160
1400 mm. 1400 mm.	62	47	LTN-141	7.459,00	LTG-141	7.799,00	925	700	225	450	218	52	157
1600 mm. 1600 mm.	80	60	LTN-161	9.337,00	LTG-161	9.677,00	1200	875	300	625	247	54	170
1800 mm. 1800 mm.	101	76	LTN-181	11.732,00	LTG-181	12.072,00	1500	1100	400	800	255	55	175
2000 mm. 2000 mm.	126	94	LTN-201	14.481,00	LTG-201	14.831,00	1850	1325	500	1000	255	54,5	187,5
2350 mm. 2350 mm.	173	130	LTN-236	30.794,00	LTG-236	31.144,00	2600	1875	675	1350	260	27	192

* Yıkamış ve elenmiş kum kullanılmalıdır / Washed and sieved sand should be used



PLASTİK VE MAKİNA KALIP SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

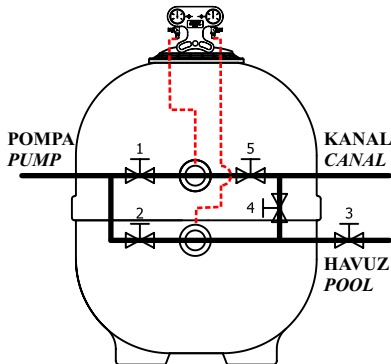
ALTIYOLLU VANA KULLANIM KILAVUZU MULTI PORT VALVE USING GUIDE

Vananın Konumu Valve Position	Altiyollu Vana Fonksiyonları Functions of Multiport Valve	Suyun Devir Şeması Water Flow Chart	Vana Akışı Flow Chart
Filtreleme Filter Filtration Filtern	Bu konumda havuz suyu filtrelenerek tekrar havuza verilir. <i>The water coming from the pump passes from the top to the bottom of the filter and after filtration it's directed to the pool again.</i>		
Boşaltma Waste Vidange Entleeren	Havuz suyu doğrudan kanala boşaltılır. <i>The water coming from the pump is directed to the waste outlet without passing through the filter.</i>		
Kapalı Closed Ferme Geschlossen	Su vanadan hiçbir yere gidemez. Bu pozisyondayken pompayı çalıştırmayınız. <i>No water circulation in this position. Make sure that the pump is off</i>		
Ters Yıkama Back Wash Lavage Rückspülen	Kirlenen filtre kumu ters yıkama ile temizlenir. <i>The water coming from the pump passes from the bottom to the top of the filter to escape through the waste outlet washing away the impurities retained by the filter.</i>		
Sirkülasyon Recirculate Circulation Zirkulieren	Havuz suyu filtreden geçirilmeden tekrar havuza verilir. <i>The water coming from the pump is directed to the pool without filtration.</i>		
Durulama Rinse Rincage Nachspülen	Ters Yıkama ile temizlenen havuz kumu durulanır. <i>The water coming from the pump passes from the top to the bottom of the filter and escapes through the waste outlet rinsing the sand.</i>		

* Altı yollu vanayı kullanmadan önce pompayı durdurunuz.

* Before the handle move stop the pump.

MONTAJ ŞEMASI MOUNTING PLAN



FİLTRELERDE KELEBEK VE KÜRESEL VANA KULLANIM KILAVUZU BALL AND BUTTERFLY VALVES USING GUIDE ON FILTERS

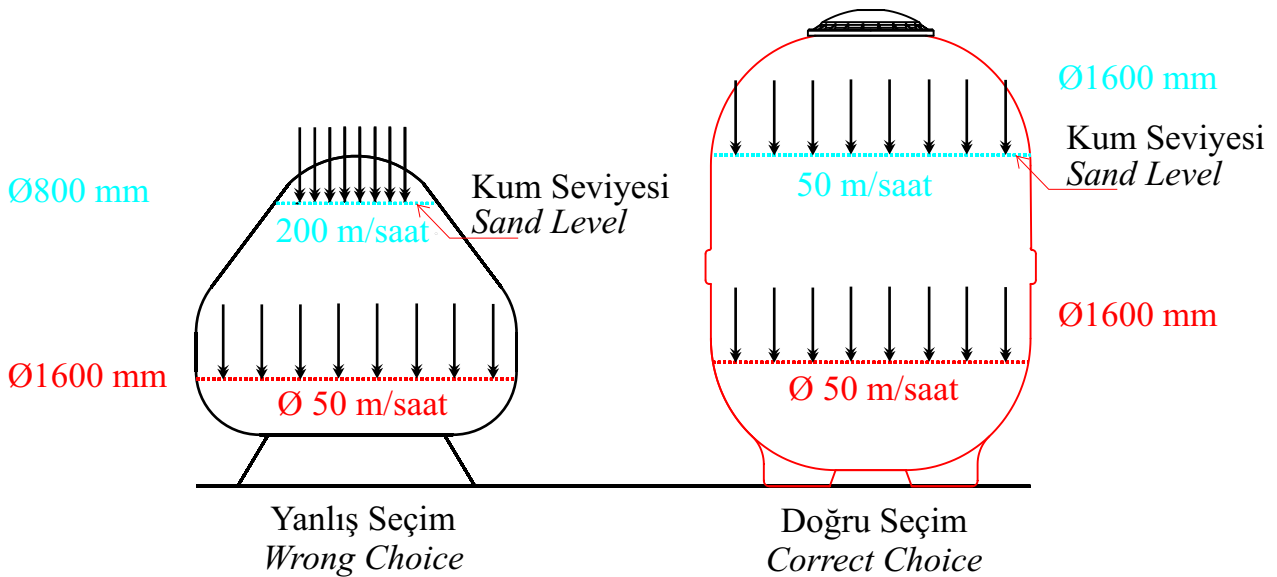
Filtrasyon Filter	Ters Yıkama Back Wash	Durulama Rinse	Sirkülasyon Recirculate	Boşaltma Waste	Kapalı Closed
1. Açık - Open	1. Kapalı - Closed	1. Açık - Open	1. Kapalı - Closed	1. Açık - Open	1. Kapalı - Closed
2. Kapalı - Closed	2. Açık - Open	2. Kapalı - Closed	2. Açık - Open	2. Kapalı - Closed	2. Kapalı - Closed
3. Açık - Open	3. Kapalı - Closed	3. Kapalı - Closed	3. Açık - Open	3. Kapalı - Closed	3. Kapalı - Closed
4. Kapalı - Closed	4. Kapalı - Closed	4. Açık - Open	4. Kapalı - Closed	4. Kapalı - Closed	4. Kapalı - Closed
5. Kapalı - Closed	5. Açık - Open	5. Kapalı - Closed	5. Kapalı - Closed	5. Açık - Open	5. Kapalı - Closed

FİLTRE SEÇİMİNDE DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN TEKNİK HUSUSLAR

Kum filtresi seçiminde göz önüne alınması gereken en önemli unsurlar suyun kumu öptüğü yüzey ve filtredeki kum katmanını yüksekliğidir. Göbeği şiş üstü dar filtrede üstte suyun akış hızı artmaktadır. Bunun yanında bir de boy kısa ise artık o filtrenin şiş göbek çapının bir mana ifade etmesi söz konusu değildir. Partiküllerin filtrede tutulması için suyun kum içindeki hızının mümkün olduğu kadar azaltılması lazımdır. Düşük hız ve yüksek kum katmanını iyi bir filtrasyon için olmazsa olmaz koşullardır. Örneğin göbeği Ø1600 mm üst tarafı Ø800 mm olan konik bir filtrede geniş taraftaki hız 50 m³/saat iken üst kısımda 200 m³/saat olur. Bu hızda artık partiküller tutulamaz ve üstte biriken pisliklerde kum yatağına doğru itilir. Su akışına karşı büyük bir direnç oluşur ve bunun sonucu debi azımsanmayacak bir şekilde düşer, havuz için gereken su devir zamanı da artar. Böyle bir filtreyi Ø800 mm'lik bir filtre olarak kabul etmek çok daha doğru bir yaklaşım olacaktır. Söz konusu bu konik filtrenin gelişmiş ülkelerin hiçbirinde kabul görmediği ve standart dışı bir ürün olduğu bilinen bir gerçektir.

TECHNICAL ISSUES TO BE TAKEN INTO CONSIDERATION WHILE CHOOSING THE FILTER

The most important issues, which should be taken into consideration while choosing a sand filter, are the surface where water touches the sand and the height of the sand in the filter. The flow rate of water increases in a filter whose hub is wide and the upper side is narrow. In addition, if the height is low, the large hub diameter of the filter is of no importance. In order for the particles to be kept in the filter, the flow rate of water should be minimized as much as possible. Slow rate and high sand level are sine qua non conditions for fine filtration. For example, in a conical filter whose hub is Ø1600 mm and upper side is Ø800 mm, while the rate in the wide section is 50 m³/h, it will be 100 m³/h in the upper section. Particles can not be kept at this rate and the dirt accumulated in the upper section is pushed to the sand ground. A significant pressure is formed against the water flow and the flow rate decreases significantly, and the water circulation time needed for the pool increases. It will be a more accurate approach to deem such a filter as a filter of Ø800mm. It is a known fact that the said conical filter is not accepted in any of the developed countries and it is a non - standard product.



**POLYESTER FİLTRELER İÇİN BÜYÜK TEHLİKE: SU DARBESİ!
(SU KOÇU - WATER HAMMER)**

Su darbesi, tesisattaki suyun hızında meydana gelen ani değişikliklerden kaynaklanır. Suyun kinetik enerjisindeki ani değişimin potansiyel enerjiye dönüşümü büyük bir gürültü ile birlikte şok dalgaları meydana getirir. Büyük bir hızla sistemin her tarafına yayılan tahrip edici basınç dalgaları, vuruntu ve titreşim, enerji sönümleninceye kadar devam eder. Sistem büyük bir tehlike altındadır. Tesisattaki her eleman bundan etkilenir. Ama en çok etkilenecek olan, tesisatta en büyük hacime sahip polyester filtrelerdir. Dalgaları pozitif yönde basınç, negatif yönde iken vakum meydana getirir. Nispeten basınca dayanabilen filtre, hemen arkasından gelen dayanma mukavemeti olmadığı vakumla karşılaşır. Boş pet şişenin emilmesindeki gibi hava basıncı ile buruşur. Su darbeleri yeteri kadar büyükse artık filitrenin patlaması kaçınılmaz olur.

Sistemin her elemanını tahrip eden su darbesi kesinlikle önlenmelidir.

Su darbesi nasıl oluşur?**1. Tesisat içinde durağan olan suyun aniden hareketlenmesi ile**

Sistemdeki pompanın emme ve basma tarafındaki vanaların açık olduğu durumda pompalar çalıştırılırsa durmakta olan su aniden kinetik enerji kazanır ve su darbesi oluşabilir. Bütün pompa üreticileri pompanın çalıştırılmasında basma tarafı vanasının kapalı pozisyonda olmasını tavsiye ederler ve böyle olmalıdır. Bu pozisyonda elektrik motoru en az enerjiyi çeker. Vana kapalı iken, pompa içindeki basıncın en yüksek değerde olması sizi yanıltmasın. Pompa su basmadığı için güç çekilmemektedir. Motor, suyu çalkalama, kendi sürtünmesi ve iç kaçaqları dışında bir iş yapmamaktadır. Pompa tam devrini aldıktan sonra vana yavaş yavaş açılarak devreye su verilmelidir. Altını çizerek şunu bir defa daha söyleyelim, pompanın emme tarafı vanası hiçbir şekilde kapatılmamalıdır. Bu vana sadece arıza halinde pompayı sökmek içindir. Eğer bir debi ayarı yapılacaksa sadece basma tarafı vanasından ayar yapılabilir. Pompa çalıştıktan sonra basma tarafı vanasını açmayı unutursak su devamlı çalkalama ve sürtünme neticesinde aşırı ısınacak, pompayı tahrip edecektir. Unutma tehlikesi söz konusu ise küçük çaplı bir boru ve vana ile basma vanasının iki tarafı baypas yapılabilir.

2. Tesisat içinde akmakta olan suyun aniden durdurulması ile

Sistem çalışırken bir vananın, pompanın, çekvalfin aniden kapatılması, sistemdeki havanın aniden boşaltılması ile su darbesi oluşur. Burada zaman çok önemli faktördür. Söz konusu olan momentumun değişim hızıdır. Zaman ne kadar kısa ise su darbesi o kadar şiddetli olur. Eğer siz vanayı yavaş yavaş kapatıyorsanız özellikle kapanmanın son %20'sinde daha da yavaş hareket ederseniz su darbesi oluşmaz. Pompa durdurulacaksa önce basma tarafındaki pompa vanası yavaş yavaş kapatılır. Tam kapama gerçekleştikten sonra pompa motoru durdurulur. Olay şudur: Sistem içinde akmakta olan su kinetik enerjiye sahiptir ve bu $(m \cdot v^2 / 2)$ şeklinde formüle edilir. Burada "m" kütle, "v" de hızı gösterir. Demek ki suyun kütlesi ve hızı arttıkça enerji miktarı da artar. Hız enerjisi karesi ile orantılı arttırdığından daha da etkili bir değişkendir.

Su darbesi nasıl önlenir?

Yukarıda anlattığımız şekilde uygulamaya yapan bir operatör büyük oranda su darbesini önler.

Sistemin projelendirilmesinden doğan veya elektriklerin kesilmesi neticesinde meydana gelecek su darbelerini, operatörün bilgi ve becerisi önleyemez. Daha proje aşamasında, oluşacak su darbelerinin etkilerini azaltacak tedbirler alınmalıdır. İyi bir proje ile sistemde oluşabilecek su darbesi önlenir.

- ▶ Havalı genleşme tankları
- ▶ Denge bacaları
- ▶ Su darbesi vanaları
- ▶ Boru çapını büyütmek

Projelerde darbe önleyici olarak kullanılabilir.

Burada, denge bacaları için yüzme havuzlarındaki en büyük çalışma basıncını karşılayacak 20 - 30 metre yüksekliğe kadar boru döşemek gerekebilir. Su darbesi vanaları birçok parçayı içeren karmaşık bir sistemdir. Muhtemel arızaları ve vakumda çalışma durumunu göz önüne almak gerekebilir. Boru çaplarını büyütmek sistemdeki su hızını düşüreceğinden darbenin şiddetini azaltmak için düşünülebilir. Darbe sönümleyici olarak havalı genleşme tankları yüzme havuzlarında en iyi çözüm gibi görünmektedir.

A GREAT THREAT FOR POLYESTER SAND FILTERS (WATER HAMMER)

Water hammer arises from the sudden changes in the velocity of the water inside the pipe system. Sudden change in the kinetic energy of water turns into potential energy and it generates shock waves accompanying a great loud noise. Pressure waves, knocking and vibration continue to expand to the every section of the plumbing until the energy is completely absorbed. In this situation, the system is in a great danger. Each components in the plumbing are effected from it. But the one that is effected most is the polyester filter which has the greatest volume in the system. Waves create pressure when they are in positive direction and create vacuum effect when they are in negative direction. The filter which can resist the pressure proportionally is exposed to the vacuum which it has no resistance right after the pressure. It corrugates like in a suction of a plastic bottle. If the water hammer is huge enough, the explosion of the filter is inevitable.

The water hammer demolishing each components of the system should be definitely prevented.

How does water hammer occur ?

1. Due to the sudden movement of the static water in the plumbing,

If the pumps are running when the control valves on the suction and discharge sides are in turned-on position, the static water suddenly gains kinetic energy and so the water hammer occurs. Whole pump manufacturers recommend to bring the control valve on discharge side to turned-off position before running the pump and so it should be. In this position the electric motor consumes minimum energy. The pressure in the pump is at maximum level when the valves are turned-off. But do not let it to mislead you. Because the pump does not consume energy as it's not discharging. The motor does nothing more than shaking the water, self friction and internal leakage. When the pump reaches to full speed the valve should be turned on gradually to release the water to the system. We would like to emphasize it one more time; the suction side control valve of the pump should never be turned off. This valve is only used for uninstillation of the pump in case of a malfunction. If a flow rate adjustment is needed, it can be done only through the discharge side control valve. If you forget to turn on the discharge side valve after running the pump, the water will overheat as a result of continuous swash and friction and this will damage the pump. If there is a danger of forgetting, both sides of the discharging valve can be by-passed with a small diameter pipe and a valve.

2. Due to the sudden stoppage of the water in motion in the plumbing,

While the system is running, turning a valve, a check valve off or shutting the pump down causes the air in the system to run out and so water hammer occurs. Time is a very important factor herein. It's the change speed of momentum in question. How short the time is so intensive the water hammer to be. If you turn the valve off gradually you should be slower when you get 20% close to turned-off position. So that water hammer will not occur. If the pump is needed to be shut down, first the control valve on discharge side should be turned-off gradually. After it was turned-off completely the pump should be shut down. The case is that : The water flowing through the plumbing has a kinetic energy and it is formulated as $(m \cdot v^2 / 2)$. In this formula "m" refers to volume and "v" refers to speed. That means ; as the volume and speed of the water increase the amount of energy increases too. Speed is a much more effective factor as it increases the energy proportional to its square.

How to prevent water hammer?

The operator who performs according to the points mentioned above will prevent the water hammer substantially. The knowledge and experience of the operator can not prevent water hammers arising from the project designing of the plumbing or power breakdowns. Measures that will lessen the effects of water hammer, should be taken yet in project stage. Water hammer which can occur through the system, should be prevented with a good project..

- ▶ Air expansion tanks,
- ▶ Surge shaft,
- ▶ Water hammer valves,
- ▶ Enlarging pipe diameter,

Should be used as water hammer preventers in project. .

It can be needed to install a pipe shaft up to 20-30 m height for a surge shaft to meet the maximum operation pressure in swimming pools. Water hammer is a complex system containing valves and lots of other equipments. It can be necessary to consider malfunctions and operating under vacuum status. Enlarging pipe diameter can be taken into consideration to lessen the effects of water hammer to decrease the flow speed in the system. Air expansion tanks seems to be best solution as a pulse damper for swimming pools. .